



Protokoll zur Auswahl und Genehmigung der am 07.06.2018 bewerteten Projektanträge durch das Projektauswahlgremium der LAG Pustertal

Verbale di selezione e approvazione relativo ai progetti valutati il 07/06/2018 tramite il Comitato per la Scelta dei Progetti del GAL Val Pusteria

**ELR 2014-2020 Schwerpunkt 19 - LEADER
Untermaßnahme 19.2.7.6 – 3. Aufruf
(20.03.2018-18.05.2018)**

**PSR 2014-2020 misura 19 - LEADER
Sottomisura 19.2.7.6 – 3° gara
(20/03/2018-18/05/2018)**

Untermaßnahme 7.6:

Förderung für Studien und Investitionen in Zusammenhang mit der Erhaltung, Wiederherstellung und Verbesserung des kulturellen und natürlichen Erbes von Dörfern, ländlichen Landschaften und Gebieten mit hohem Naturwert, einschließlich der dazugehörigen sozio-ökonomischen Aspekte, sowie Maßnahmen zur Förderung des Umweltbewusstseins.

Sottomisura 7.6:

Sostegno per studi e investimenti relativi la manutenzione, al restauro e alla riqualificazione del patrimonio culturale e naturale dei villaggi e del paesaggio rurale e dei siti ad alto valore naturalistico compresi gli aspetti socioeconomici di tali attività, nonché azioni di sensibilizzazione in materia di ambiente.

Sitzung des Projektauswahlgremiums der LAG Pustertal vom

Seduta del Comitato per la Scelta dei Progetti del GAL Val Pusteria

07.06.2018

Projektgenehmigung Nr:

N° approvazione progetto:

2018/14

ANWESENDE:

(s. Anwesenheitsliste Anlage 1)

SONO PRESENTI:

(v. lista delle presenze allegato 1)

| Private Mitglieder / Membri privati: | Öffentliche Mitglieder / Membri pubblici: | Beratende Mitglieder / Membri consulenti: |
|--------------------------------------|---|---|
| 12 | 4 | 1 |

Nicht stimmberechtigte Mitglieder, die wegen eines Interessenskonfliktes den Raum verlassen und an der Abstimmung nicht teilgenommen haben:

Membri senza diritto di voto, che hanno abbandonato la sala riunioni per un esistente conflitto di interesse e quindi non hanno partecipato alla votazione:

Verein mit Rechtspersönlichkeit Dekret LH Nr. 542 vom 29.12.2016
Associazione con personalità giuridica D.P.G.P. n. 542 dd 29.12.2016
Steuer- und Mwst. Nr. - Cod.Fisc. e Partita IVA 92057670215
IBAN: IT19 E 08035 58242 000300243175
SWIFT-BIC: RZSBIT21005

Lokale Aktionsgruppe Pustertal
Rathausplatz / Piazza Municipio 1A – Eingang Turm / Ingresso Torre
I-39031 Bruneck/Brunico (Italy)
✉ info@rm-pustertal.eu
lagpustertal@pec.it
☎ +39 0474 43 10 20



Stimmberechtigte Mitglieder:

Membri con diritto di voto:

| Private Mitglieder / Membri privati: | Öffentliche Mitglieder / Membri pubblici: |
|---|--|
| 12 | 4 |

Antragsteller:**Richiedente:**

Marktgemeinde Welsberg - Taisten

Projekttitle:**Progetto:**

Sanierung des Wasserspeichers beim Bahnhof Welsberg

Projektkodex:**Codice del progetto:**

2018/7.6/03/01

Gesamtbetrag laut Kostenvoranschlag im eingereichten Projektantrag:**Importo complessivo del preventivo come da progetto presentato:**

148.000,00 Euro

Nach Durchsicht und Überprüfung der eingereichten Unterlagen des gegenständlichen Projektes;

Visti ed esaminati gli atti a corredo del progetto in oggetto;

nach Durchsicht und Überprüfung der von der Landesregierung im Rahmen der Lokalen Entwicklungsstrategie 2014-2020 genehmigten Projektselektionskriterien für die Untermaßnahme 19.2.7.6

visti ed esaminati i criteri di selezione per la sottomisura 19.2.7.6 approvati dalla Giunta Provinciale nell'ambito delle strategie di sviluppo locale 2014-2020

erteilt das Projektauswahlgremium der LAG Pustertal dem gegenständlichen Projekt

il Comitato per la Scelta dei Progetti del GAL Val Pusteria esprime al progetto in oggetto

- einstimmig/a voti unanimi
 mit Stimmmehrheit/a maggioranza

ein positives Votum / parere favorevole

und weißt diesem 70 Punkte für die Position in der Rangordnung zu.

e assegna 70 punti per la posizione in graduatoria.

Auf Basis des eingereichten Projektes bestätigt das Projektauswahlgremium der LAG Pustertal die Übereinstimmung der im gegenständlichen Projekt vorgesehenen Maßnahmen gemäß Beihilfeansuchen mit den Zielen und Aufgaben des ELR 2014-2020 der Autonomen Provinz Bozen und dem LEP 2014-2020 der LAG Pustertal.

Il Comitato per la Selezione dei Progetti del GAL Val Pusteria conferma la rispondenza della tipologia delle opere di progetto della presente domanda di aiuto con gli obiettivi e le finalità del PSR 2014-2020 della provincia Autonoma di Bolzano e del PSL 2014-2020 del GAL Val Pusteria.

Nach genauer Überprüfung der Projektinhalte bestätigt das Projektauswahlgremium der LAG Pustertal außerdem, dass das gegenständliche Projekt zur Erreichung folgender Ziele laut LEP Pustertal 2014-2020, Abschnitt 4.2.2, beiträgt:

- Nutzung und Weiterentwicklung des kulturellen Potentials der Region
 - Inwertsetzung der kulturellen Vielfalt
 - Förderung regionaler Identität und Behauptung traditioneller und moderner kultureller Besonderheiten/Werke
- Entwicklung eines „LebensWerten Pustertals“
 - Erhalt und Verbesserung des Dorf-, Stadt- und Landschaftsbildes
- Stärkung von Zusammenarbeit und „Netzwerken“

Aufgrund der Position in der Rangordnung (1) und der finanziellen Verfügbarkeit wird das Projekt

Esaminati attentamente i contenuti del progetto, il Comitato per la Selezione dei Progetti del GAL Val Pusteria conferma, che il progetto in oggetto favorisce il raggiungimento delle seguenti obiettivi secondo il PSL Val Pusteria 2014-2020, sezione 4.2.2:

- Sfruttamento ed evoluzione del potenziale culturale della regione
 - valorizzazione della varietà culturale
 - sostegno dell'identità regionale e valorizzazione delle opere / particolarità culturali tradizionali e moderne
- Sviluppo di un alto tasso di vivibilità per la Val Pusteria
 - mantenimento e miglioramento dell'immagine paesana, cittadina e paesaggistica
- Rafforzamento di collaborazione e reti

Vista la posizione in graduatoria (1) e la disponibilità finanziaria il progetto

genehmigt / è selezionato

Die vom Projektauswahlgremium der LAG Pustertal anerkannten Gesamtkosten betragen

L'importo totale dei costi ammissibili approvati dal Comitato per la Selezione dei Progetti del GAL Val Pusteria è pari a:

148.000,00 Euro

Der Fördersatz wird mit **70%** der anerkannten Kosten festgelegt. Der LEADER-Beitrag beläuft sich somit auf

La percentuale di contributo è pari al 70% dei costi ammissibili. Quindi il contributo LEADER ammonta a

103.600,00 Euro

Bruneck, am 07.06.2018

Brunico, il 07/06/2018

Der Vorsitzende
Lokale Aktionsgruppe Pustertal

Il presidente
Gruppo di Azione Locale Val Pusteria

Manfred Vallazza
- digital signiert / firma digitale –

Der Protokollführer

Il verbalizzante

Mag. (FH) Robert Alexander Steger MBA
- digital signiert / firma digitale –

Projekt 2018/7.6/03/01

Gemeinde Welsberg Taisten - Wasserturm

Voraussetzungen für die Annehmbarkeit und Zulässigkeit des Antrages

Kriterien zur Annehmbarkeit

| Voraussetzung | Beschreibung | Erfüllung der Voraussetzung | |
|---|---|-------------------------------------|--------------------------|
| | | ja | nein |
| Der Antrag wurde formal korrekt und fristgerecht eingereicht. | Der Antrag wurde innerhalb des vorgesehen Datums mittels der angegebenen Form bei der LAG eingereicht. | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Der Antrag ist vollständig ausgefüllt und vom gesetzlichen Vertreter unterzeichnet. | Alle Unterlagen und Abschnitte wurden vollständig ausgefüllt (keine fehlenden Angaben) und vom gesetzlichen Vertreter an der/den entsprechenden Stelle/n unterzeichnet (und wo vorgesehen datiert). | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Die obligatorischen Anlagen sind vollständig beigelegt. | Die im Projektaufruf genannten Anlagen wurden vollständig beigelegt, unterzeichnet und datiert. | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Kriterien zur Zulässigkeit

| Voraussetzung | Beschreibung | Erfüllung der Voraussetzung | |
|--|---|-------------------------------------|--------------------------|
| | | ja | nein |
| Eigenfinanzierung | Die Einbringung der Eigenmittel ist mittels Formular bestätigt. | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Zulässigkeit des Antragsstellers | Der Antragsteller ist als Begünstigter in der entsprechenden Untermaßnahme vorgesehen. | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Beziehung des Projektes zum LEADER-Gebiet | Das Projekt wirkt im LEADER-Gebiet oder ist diesem dienlich. | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Kohärenz des Projektes mit den Inhalten des Lokalen Entwicklungsplanes | Das Projekt wirkt in einem oder mehreren prioritären Themenbereichen sowie einer der Maßnahmen des LEP. | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Das Projekt erfüllt alle Voraussetzungen und wird zugelassen: JA NEIN

gefördert von:



AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE



Bewertungskriterien für die Auswahl von Projekten

allgemeine Bewertungskriterien

| Kriterium | Beschreibung | Punktezahl | |
|---|---|-----------------------|------------------|
| | | zu vergebene Punkte | vergebene Punkte |
| Innovationscharakter des Projektes auf lokaler Ebene | Das Projekt wirkt innovativ durch einen für das Gebiet neuartigen Inhalt (Konzept/Produkt/Angebot) oder eine neuartige Methode (Verfahren/Herangehensweise) | 10 | 10 |
| | Das Projekt wirkt innovativ durch einen für das Gebiet neuartigen Inhalt (Konzept/Produkt/Angebot) und eine neuartige Methode (Verfahren/Herangehensweise) | 20 | |
| Erhalt oder Schaffung von Arbeitsplätzen | Das Projekt trägt zum Erhalt bereits bestehender Arbeitsplätze bei. | 5 | 10 |
| | Das Projekt sieht die zeitweilige oder dauerhafte Schaffung von neuen Arbeitsplätzen vor. | 10 | |
| Auswirkung des Projektes auf die Familie, auf besonders benachteiligte Bevölkerungsgruppen (z.B. junge Leute, Personen über 50 oder Personen mit Beeinträchtigung) sowie im Hinblick auf die Förderung der Chancengleichheit | Das Projekt hat eine Auswirkung auf eine/n der genannten Zielgruppe und/oder Bereiche. | 5 | 10 |
| | Das Projekt hat eine Auswirkung auf mehrere der genannten Zielgruppen und/oder Bereiche. | 10 | |
| Beitrag zur Zielerreichung des LEP | Das Projekt trägt zur Erreichung von zwei Zielen des LEP auf lokaler Ebene bei. | 5 | 10 |
| | Das Projekt trägt zur Erreichung von mehr als zwei Zielen des LEP auf lokaler Ebene bei. | 10 | |
| Konzentration der Mittel auf besonders benachteiligte Gebiete | Das Projekt richtet sich an Gebiete/Gemeinden mit besonderer Strukturschwäche gemäß der WIFO-Gruppen 5, 6 oder 7 aus der wirtschaftlichen-sozialen und demografischen Analyse zu den Südtiroler Gemeinden des WIFO. | 10 | 0 |
| Summe der Punkte: | | max. 60 Punkte | 40 |

UM 7.6

| Kriterium | Beschreibung | Punktezahl | |
|---|---|--------------------------|------------------------------------|
| | | zu vergebene Punkte | vergebene Punkte |
| übergemeindliche Wirkung des Projektes | Das Projekt wirkt sich auf zwei Gemeinden aus. | 5 | 0 |
| | Das Projekt wirkt sich auf mehr als zwei Gemeinden aus. | 10 | |
| Wiederbelebung von regionalen Traditionen und Bräuchen | Das Projekt trägt zur Belebung der regionalen Traditionen und Bräuche bei. | 20 | 0 |
| Neuartigkeit des Vorhabens | Durch das Projekt wird eine bestehende Infrastruktur (Kulturgut, Kunstschatz, Kultur- oder Naturlandschaft) einer neuen oder zusätzlichen Zweckbestimmung zugeführt (z.B. dass die Infrastruktur zusätzlich zu ihrer bisherigen Nutzung auch für didaktische Zwecke genutzt werden kann). | 10 | 10 |
| Sektorenübergreifende Wirkung des Projektes | Das Projekt unterstützt einen sektorenübergreifenden Ansatz um eine Infrastruktur (Kulturgut, Kunstschatz, Kultur- oder Naturlandschaft) neu zu gestalten und nachhaltig zu betreuen. | 20 | 20 |
| Summe der Punkte: | | max. 60 Punkte | 30 |
| Allgemeine Bewertungskriterien: | | Erreichte Punkte: | max. 60 Punkte 40 |
| Spezifische Auswahlkriterien der Untermaßnahmen: | | Erreichte Punkte: | max. 60 Punkte 30 |
| | | GESAMTSUMME | max.120 Punkte 70 |

Projekt 2018/7.6/03/01

Gemeinde Welsberg Taisten - Wasserturm

Anwesende Mitglieder: öffentlich **4** privat **12**

Das Projekt wurde vom PAG der LAG Pustertal

- einstimmig **genehmigt**
- mit Stimmmehrheit **genehmigt**: dafür ___ dagegen ___ Enthaltungen ___
- einstimmig **abgelehnt**
- mit Stimmmehrheit **abgelehnt** : dafür ___ dagegen ___ Enthaltungen ___

Bruneck/Brunico, am/il 07.06.2018

Der Vorsitzende / Il Presidente
Lokale Aktionsgruppe Pustertal /
Gruppo di Azione Locale Val Pusteria

Der Protokollführer /
Il Verbalizzante

Manfred Vallazza
- digital signiert / firma digitale –

Robert Alexander Steger
- digital signiert / firma digitale –

